



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 4.1.2018  
COM(2017) 559 final/2

2017/242 (COD)

## CORRIGENDUM

This document corrects document COM(2017) 559 final of 29.09.2017.

Concerns all language versions.

Addition of three words in Article 4(1) on page 12 and deletion of one word and correction of another word in Article 4(3) on page 12.

The text shall read as follows:

Proposta għal

## **DECIJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**li tipprovdi assistenza makrofinanzjarja ulterjuri lill-Georgia**

{SWD(2017) 321 }

## **MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI**

### **1. KUNTEST TAL-PROPOSTA**

#### **• Raġunijiet u għanijiet tal-proposta**

Il-Georgia qed tkompli taffaċċja ambjent estern dghajnej, li permezz ta' esportazzjonijiet u rimessi mnaqqsa kkontribwixxa għal tkabbir tal-PDG relativament baxx stmat ta' 2.7% fl-2016 (meta mqabbel ma' 2.9% fl-2015 u 4.6% fl-2014). It-tkabbir tal-PDG huwa progettata li jiżdied gradwalment għal 3.5% fl-2017, appoġġat mill-konsum u l-investiment. It-tkabbir regionali u globali wkoll mistenni jitjieb fl-2017, iżda se jibqa' soġġett għar-riskji negattivi tal-instabbiltà ġepolitika, protezzjoniżmu u volatilità fis-swieq finanzjarji.

Id-defiċit fiskali tal-Georgia għadu sinifikanti (4.1% tal-PDG kemm fl-2016 kif ukoll, kif mistenni mill-Fond Monetarju Internazzjonali (FMI), fl-2017). Il-proporzjon tad-dejn pubbliku ghall-PDG żidied minn 35.6% fl-2014 għal 44.6% fl-2016, primarjament minħabba l-fatt li madwar 80% tad-dejn pubbliku huwa denominat f'munita barranija, u l-munita nazzjonali (il-lari tal-Georgia, GEL) deprezzat b'mod sinifikanti matul dak il-perjodu. Barra minn hekk, il-pozizzjoni tal-bilanç tal-pagamenti tal-Georgia għadha vulnerable minħabba defiċit kbir ħafna fil-kont kurrenti (12.4% tal-PDG fl-2016) u dejn estern għoli (111.8% tal-PDG fl-2016). Ir-riżervi tal-iskambju barrani tal-Georgia kienu b'mod wiesa' stabbli f'termini assoluti sa mill-2011, b'total ta' USD 2.8 biljun fl-ahħar tal-2016, iżda l-ħtiġiġiet ta' riżerva qed jiżdiedu skont il-metrika komposta tal-FMI. Għaldaqstant, attwalment ir-riżervi qiegħdin taħt il-livell stmat mill-FMI bħala adegwat. Il-Georgia tkompli wkoll tadatta għar-rekwiżiti taż-Żona ta' Kummerċ Hieles Approfondita u Komprensiva (DCFTA) mal-UE, li, flimkien ma' opportunitajiet, jinvolvu wkoll kostijiet ta' aġġustament.

F'dan il-kuntest, fit-12 ta' April 2017, il-Georgia u l-FMI laħqu ftehim dwar arraġġament estiż ta' tliet snin (2017-2020) skont il-Facilità ta' Fond Estiża (Exteded Fund Facility - EFF). L-EFF tirrappreżenta 100% tal-kwota tal-Georgia fil-Fond (SDR 210.4 miljuni, jew madwar USD 285 miljun). L-ghan tal-programm tal-EFF huwa li jappoġġa programm ta' riforma ekonomika li se jgħin lill-Georgia tnaqqas il-vulnerabbiltajiet ekonomici, u tippromwovi tkabbir ekonomiku akbar u aktar inkluživ.

Il-gvern tal-Georgia talab ukoll Assistenza Mikrofinanzjarja (AMF) mill-UE fis-16 ta' Ġunju 2017. Fid-dawl ta' din it-talba u s-sitwazzjoni ekonomika fil-pajjiż, il-Kummissjoni qed tissottometti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, proposta għal AMF lill-Georgia, abbaži tal-Artikolu 212(2) tat-TFUE. Il-proposta hija għal ammont sa EUR45 miljun li minnhom EUR 35 miljun huma fil-forma ta' self u EUR 10 miljun jingħataw bħala għotjet.

L-operazzjoni gdida proposta ta' AMF hija t-tielet waħda wara l-kunflitt militari tal-Georgia mar-Russia f'Awwissu tal-2008. F'Ottubru tal-2008, l-UE weghdet żewġ operazzjonijiet ta' AMF ta' EUR 46 miljun kull wieħed fil-Konferenza tad-Donaturi Internazzjonali fi Brussell. L-ewwel waħda minn dawn l-operazzjonijiet (EUR 46 miljun, kompletament fil-forma ta' għotjiet) għiet implementata fl-2009-2010 u t-tieni waħda (għal darb'oħra EUR 46 miljun, nofsha f'għotjiet u nofsha f'self) fl-2015-2017. L-ahħar ħlas parpjali tal-operazzjoni tal-2015-2017 ġie żborżat f'Mejju tal-2017.

L-AMF gdida proposta se tgħin lill-Georgia tkopri parti mill-ħtiġiġiet ta' finanzjament esterni tagħha għall-perjodu tal-2017-2020, stmati għal madwar USD 752 miljun (EUR 671 miljun)<sup>1</sup>. L-operazzjoni se tnaqqas il-bilanç tal-pagamenti fuq terminu qasir tal-ekonomija u l-vulnerabbiltajiet fiskali. Hijha se titfassal u tkun implementata f'koordinazzjoni mal-programmi

<sup>1</sup>

Il-konverżjonijiet kollha f'dan id-dokument huma bbażati fuq rata tal-kambju tal-EUR/USD ta' 1.12.

ta' aġġustament u ta' riforma li l-Georgia qabla fuqhom mal-FMI u mal-Bank Dinji, kif ukoll mar-riformi miftiehma skont l-operazzjonijiet ta' appoġġ baġitarju tal-UE u d-DCFTA.

Kif elaborat ulterjorment fid-Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni li jakkumpanja din il-proposta, il-Kummissjoni tqis, fuq il-baži wkoll tal-valutazzjoni tal-qagħda politika magħmula mis-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (SEAE), li l-prerekwiżiti politici u ekonomici għal operazzjoni tal-AMF proposta huma ssodisfati.

### • **Kuntest Generali**

Il-ħarsa generali makroekonomika għall-Georgia għadha vulnerabbli. Il-konsolidazzjoni fiskali li għadha għaddejja tista' ddghajnej id-domanda domestika u tnaqqas it-tkabbir ekonomiku fil-Georgia. Barra minn hekk, l-ekonomija tal-Georgia qed taffaċċja riskji usa' minħabba perspettiva ekonomika reġjonali u globali incerta, żbilanci esterni (b'mod partikolari, deficit fil-kont kurrenti kbir u li għadu qed jiżdied u dejn estern sinifikanti) kif ukoll riżervi internazzjonali li huma taħt il-livell xieraq.

It-naqqis fir-ritmu ekonomiku fir-reġjun u l-fatt li l-muniti ta' sħab tan-negozjar ewlenin kellhom deprezzament sinifikanti sa mill-ahħar tal-2014 holqu piż fuq l-esportazzjonijiet u r-rimessi tal-Georgia. Dan ikkontribwixxa għal decellerazzjoni tat-tkabbir ekonomiku għal 2.7% fl-2016, minn 2.9% fl-2015 u 4.6% fl-2014. It-tkabbir tal-PDG tal-Georgia fl-2016 kien primarjament xprunat mill-investiment, filwaqt li l-konsum privat baqa' baxx, b'hekk jirrifletti t-naqqis fid-dħul disponibbli kkawżat miż-żieda fil-valur tal-munita domestika tal-obbligi ta' pagament mill-ġdid tal-unitajiet domestiċi fuq is-self denominat bid-dollar Amerikan f-kuntest ta' deprezzament sinifikanti tal-lari. It-tkabbir tal-PDG huwa progettata li jiżdied b'mod gradwali, għal 3.5% fl-2017, appoġġgat mill-konsum u l-investiment, u għal 5.0% fl-2020 (it-tmiem tal-arrangġament li ġie miftiehem reċentelement mal-FMI).

Ir-rata tal-kambju (USD/GEL medja tal-perjodu) iċċaqlaqet minn 1.77 fl-2014 għal 2.27 fl-2016, jiġifieri deprezzament ta' 22% tal-lari tal-Georgia. L-effetti ta' din il-volatilità huma amplifikati mid-dollarizzazzjoni tal-ekonomija tal-Georgia li għadha għolja, fejn 70% tad-depožiti u 65% tas-self kienu denominati f'dollar Amerikani fl-2016.

Għalkemm ir-rata tal-qgħad fil-Georgia (11.8% fl-ahħar tal-2016) ilha f'xejra ta' tnaqqis sa mill-2009 (16.9%), din tibqa' sfida importanti. Filwaqt li f'setturi ġoddha tat-tkabbir inħolqu opportunitajiet ta' xogħol, speċjalment fit-turizmu u f'servizzi oħraejn, rata għolja ta' qgħad tippersisti minħabba sfidi assoċjati ma' spariġġ fil-hiliet u disparitajiet reġjonali kbar. Il-Georgia wkoll ma għandhiex skema ta' beneficiċju kontra l-qgħad.

F'termini tas-settur estern, id-deficit fil-kont kurrenti tal-Georgia kompla jiddeterjora fl-2016 għal 12.4% tal-PDG (minn 12.0% tal-PDG fl-2015 u 10.6% fl-2014) u, kif innotat, jibqa' sors maġġuri ta' vulnerableità. Id-deficit fil-kont kurrenti kiber fl-2014-2016, minkejja t-naqqis fir-ritmu tat-tkabbir ekonomiku, peress li d-dghajnejha tal-esportazzjonijiet aktar minn ikkumpensat għad-domanda domestika dghajfa għall-importazzjonijiet, li wassal għal aktar negozjar fid-deficit tal-ogġetti. Id-deficit fil-kont kurrenti mistenni jmur aktar għall-agħar għal 12.9% fl-2017, qabel ma jonqos b'mod modest għal 11% fl-2020, skont il-projezzjoni tal-programm tal-FMI. Id-deficit kbir fil-kont kurrenti huwa primarjament xprunat mid-deficit fin-negozjar ta' ogġetti li ssir tpaċċija tiegħu parżjalment biss min-negozjar fis-surplus u fl-introjtu tas-servizzi u fit-trasferimenti minn pajjiżi barranin, inklużi rimessi.

Għalkemm id-deficit fil-kont kurrenti ġie primarjament iffinanzjat minn influssi ta' investment dirett barrani, dan tal-ahħar mistenni jonqos xi fit minn 11% tal-PDG fl-2016 għal 10.3% tal-PDG fl-2017 u jibqa' fl-livell simili sal-2020. Barra minn hekk, influssi finanzjarji li joħolqu d-dejn ukoll ikkontribwixxew għall-finanzjament tad-deficit fil-kont kurrenti. Għalhekk, id-dejn estern tal-Georgia, li kien ta' madwar 80% tal-PDG fl-2008-2014,

żdied b'mod sinifikanti fis-snин ta' wara għal 111.8% tal-PDG fit-tmiem tal-2016. Id-dejn estern huwa progettatt li jiżdied aktar, għal 120.2% fl-2020. Peress li l-biċċa l-kbira tad-dejn estern huwa denominat fid-dollaru Amerikan, id-deprezzament tal-lari kellu rwol importanti f'din iż-żieda.

Il-Bank Nazzjonali tal-Georgia (National Bank of Georgia - NBG) b'mod ġenerali naqas milli jagħmel interventi kbar fis-suq tal-muniti barranin u ppermetta d-deprezzament tal-lari. Dan ippermetta li b'mod ġenerali, *ir-riżervi gross internazzjonali* jibqgħu stabbli, b'total ta' USD 2.7 biljuni fl-aħħar ta' Frar tal-2017 (madwar 3 xhur tal-importazzjonijiet tas-sena li ġejja). Il-programm tal-FMI li ntlaħaq ftehim dwaru reċentement jimmira żieda ta' 54% friżervi, minn USD 2.8 biljun fl-aħħar tal-2016 għal USD 4.2 biljun fl-2020 (madwar 4 xhur ta' kopertura tal-importazzjoni).

L-*inflazzjoni* tal-medja tal-perjodu (indiċi tal-prezzijiet għall-konsumatur, CPI) naqset għal 2.1% fl-2016, meta mqabbla ma' 4.0% fl-2015. Huwa progettatt li s-CPI jiżdied għal 5.7% fl-2017, fkonformità maż-żieda fid-dazji tas-sisa li dahlu fis-seħħ fJannar tal-2017, iżda għandu jonqos għal 3.0% fl-2018 u jibqa' flivell simili fl-2019 u fl-2020.

Wara perjodu twil ta' konsolidazzjoni fiskali sa mill-2009, id-*deficit fiskali* tal-gvern ġenerali beda jikber fl-2015 (3.8% tal-PDG), parżjalment riżultat ta' żieda fl-infiq soċjali mmirat biex jindirizza l-livelli għoljin ta' faqaru inugwaljanza tal-pajjiż, iżda wkoll b'riflessjoni tal-impatt negattiv tat-tnaqqis fir-ritmu ekonomiku fuq id-ħul mit-taxxa. Il-pożizzjoni baġitarja kompliet tiddeterjora fl-2016, bid-deficit tal-gvern stmat mill-FMI bħala 4.1% tal-PDG, riżultat kemm ta' dħul anqas milli mistenni kif ukoll żidiet fl-infiq qabel l-elezzjonijiet parlamentari ta' Ottubru (primarjament fid-difiża, it-trasport pubbliku, l-infrastruttura u l-kura tas-saħħha). Id-deficit fiskali (li kien progettatt li jiżdied aktar, għal madwar 6% tal-PDG din issena, qabel ma ntlaħaq ftehim dwar il-programm ġdid tal-FMI) issa huwa previst li jibqa' fl-istess livell (4.1%) fl-2017 u li wara jonqos b'mod gradwali, sabiex jilhaq 3.1% fl-2020. Id-dejn pubbliku wkoll żdied għal madwar 44.6% tal-PDG fl-2016 (minn 35.6% fl-2014) u mistenni jiżdied aktar, bl-ogħla livell ta' madwar 47% fl-2019, qabel ma jonqos b'mod gradwali wara.

L-istratgeġja fiskali tal-awtoritajiet tal-Georgia hija bbażata fuq konsolidazzjoni ulterjuri. B'mod partikolari, l-awtoritajiet tal-Georgia qed jippjanaw li jnaqqsu l-infiq attwali (tnaqqis fil-kont tal-pagi u fl-ispejjeż amministrattivi, titjib fl-effiċċenza fl-infiq fil-kura tas-saħħha, u kontrolli godda tal-infiq fuq il-gvernijiet lokali), filwaqt li jiżdied l-infiq kapitali, primarjament fl-infrastruttura, u jkun introdott it-tieni pilastru (finanzjat) tas-sistema tal-pensionijiet. Fuq in-naħa tad-ħul, l-awtoritajiet tal-Georgia żiedu t-taxxi (b'mod partikolari d-dazji tas-sisa fuq prodotti tat-tabakk, vetturi u fjuwil) sabiex jikkumpensaw għat-telf fid-ħul minħabba r-riforma tat-taxxa korporattiva li dahlet fis-seħħ fJannar tal-2017 u lesti jieħdu miżuri addizzjonal jekk ikun meħtieg.

Il-konsolidazzjoni fiskali hija kkumplimentata mill-aġenda tar-riforma strutturali li tiffoka fuq it-titjib tal-ambjent tan-negozju, l-edukazzjoni u l-amministrazzjoni pubblika kif ukoll l-investimenti fl-infrastruttura. Miżuri addizzjonal jinkludu riformi fiskali (b'mod partikolari, it-titjib tal-immaniġġar tar-riskji li jirriżultaw minn sħubji pubbliċi-privati u intraprija tal-istat), it-tishħiħ tas-settur finanzjarju (pereżempju l-introduzzjoni ta' skema ta' garanzija tad-depožitu u t-titjib ta' oqfsa regolatorji, superviżorji u ta' riżoluzzjoni għall-banek) kif ukoll l-adattament li għadu għaddej għar-rekwiziti tad-DCFTA.

Il-projezzjonijiet tal-FMI ta' Marzu 2017 jindikaw ħtigjiet ta' *finanzjament estern* sinifikanti għall-perjodu 2017-2020, bl-ammont totali tad-diskrepanza ta' finanzjament estern stmat għal USD 752 miljun (USD 256 miljun fl-2017, USD 222 miljun fl-2018, USD 183 miljun fl-2019 u USD 91 miljun fl-2020). Din id-diskrepanza fil-finanzjament tista' tiġi ġeneralment

attribwita lil tliet fatturi: deficit fil-kont kurrenti relativament kbir, il-htiega li jiżdiedu r-riżervi tal-kambju barranin u r-rekwiżiti kbar tal-amortizzament tad-dejn pubbliku mistennijin.

L-operazzjoni proposta tal-AMF ta' EUR 45 miljun (madwar USD 50 miljun), minbarra EUR 23 miljun (madwar USD 26 miljun) żborżati taht l-operazzjoni preċedenti tal-AMF f'Mejju tal-2017, tkun tkopri 10% tad-diskrepanza finanzjarja totali stmat u 33% tad-diskrepanza finanzjarja residwa (wara li jitnaqqas il-finanzjament nett tal-FMI u l-iżborż mistenni tas-self ibbażat fuq il-politika tal-Bank Dinji).

Kontribuzzjonijiet ewlenin oħra sabiex tiġi koperta d-diskrepanza fiskali residwa jinkludu għotjiet ta' appoġġ baġitarju mill-aġenzija tal-iżvilupp Franciża, AFD (ta' USD 62 miljun fl-2017), u l-Bank Asjatiku tal-Iżvilupp (mistennija jammontaw għal USD 100 miljun fl-2018-2019).

- **Dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam tal-proposta**

Id-Deċiżjoni Nru 778/2013/UE li tipprovd assistenza makrofinanzjarja preċedenti lill-Ġordan ghall-ammont ta' EUR 46 miljun (nofs f'ghotjiet u nofs f'self) ġiet adottata mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fit-12 ta' Awwissu 2013<sup>2</sup>. L-assistenza ġiet implementata bis-sħiħ fl-2015-2017, bl-aħħar żborż f'Mejju 2017.

- **Konsistenza mal-politiki u l-objettivi l-oħra tal-Unjoni**

L-UE u l-Georgia žviluppaw relazzjonijiet politici u ekonomiċi mill-qrib matul is-snin, u dan wassal ghall-konklużjoni tal-Ftehim tal-Assocjazzjoni, inkluż id-DCFTA, li ġie ffirmat fl-2014 u daħal fis-seħħ f'Lulju 2016. Il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni li ha post il-Ftehim ta' Sħubija u Kooperazzjoni preċedenti, se jippermetti assoċjazzjoni politika u l-integrazzjoni ekonomika tal-Georgia mal-UE. Il-Qafas ta' Appoġġ Uniku (Single Support Framework -SSF) tal-UE jidentifika s-setturi ta' priorità tal-kooperazzjoni tal-UE mal-Georgia, iffinanzjati mill-Istrument Ewropew ta' Viċinat (ENI). L-SSF għall-2017-2020 bħalissa qiegħed ikun finalizzat.

Ir-rabtiet ekonomiċi tal-Georgia mal-UE digħà huma žviluppati sew. Fl-2016, l-UE kienet l-ishab tan-negożjar ewljeni tal-Georgia, b'sehem tan-negożjar ta' 32.6%, quddiem sew shab tan-negożjar ewlenin oħra (it-Turkija u r-Russja, b'17.2% u 8.1% tal-ishma tan-negożjar rispettivament). L-UE hija wkoll is-sieħeb u d-donatur ewljeni ta' investiment tal-Georgia.

Pajjiżi li huma koperti mill-PEV huma elegibbli għall-AMF. L-AMF tal-UE se tikkumplementa l-ghotjiet mobilizzati taht il-PEV u programmi oħrajn tal-UE, u b'mod partikolari l-kundizzjonalità prevista taht il-pakketti ta' appoġġ baġitarju li qed jiġu implementati mill-UE. Billi tappoġġa l-adozzjoni mill-awtoritajiet tal-Georgia ta' qafas xieraq għall-politika makroekonomika u r-riformi strutturali, l-AMF tal-UE ttejjebil il-valur miżjud u l-effettività tal-interventi finanzjarji generali tal-UE, inkluż permezz ta' strumenti finanzjarji oħra.

Il-Georgia kkonsolidat id-demokrazija tagħha u l-istat tad-dritt, kif ukoll kompliet issahħa mill-ġdid ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem. L-aħħar elezzjonijiet parlamentari f'Ottubru 2016 kienu kompetittivi u amministrati tajjeb. Dwar il-ġudikatura, ir-riformi tal-Georgia ppromwovew l-indipendenza ġudizzjarja, il-professjonalità u l-akkontabbiltà.

<sup>2</sup> Id-Deċiżjoni Nru 778/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Awwissu 2013 li tipprovd assistenza makrofinanzjarja ulterjuri lill-Georgia (GU L 218, 14.8.2013, p. 15).

Fid-dawl ta' dan t'hawn fuq, il-prekundizzjonijiet politici għalli għoti ta' AMF lill-Georgia, inkluż l-aspett tal-qrubija politika u ekonomija mal-UE, jistgħu jitqiesu bħala ssodisfati. Valutazzjoni dettaljata dwar l-issodisfar tal-kriterji politici għall-AMF prodotta mill-SEAE hija meħmuża mad-Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni li jakkumpanja l-proposta.

## **2. BAŽI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ**

### **• Sommarju tal-azzjoni proposta**

L-operazzjoni tal-AMF li qed tiġi kkunsidrata tkun tammonta għal massimu ta' EUR 45 miljun. Il-Kummissjoni tiproponi li tiprovd i-l-ammont tal-assistenza f'forma ta' self għal terminu medju sa EUR 35 miljun u f'għotjiet ta' mhux aktar minn EUR 10 miljuni. Minħabba d-daqs tal-operazzjoni proposta, il-Kummissjoni qed tikkunsidra li tirrilaxxa l-assistenza f'żewġ pagamenti<sup>3</sup>. L-ewwel segment b'mod indikattiv ikun magħmul minn element ta' self ta' EUR 15-il miljun u element ta' għotja ta' EUR 5 miljun, u t-tieni segment ta' element ta' self ta' 20 miljun u element ta' għotja ta' EUR 5 miljun.

L-assistenza se tkun ġestita mill-Kummissjoni. Japplikaw dispożizzjonijiet specifiċi dwar il-prevenzjoni tal-frodi u tal-irregolaritajiet l-oħrajn, b'mod konsistenti mar-Regolament Finanzjarju.

Żborži skont l-operazzjoni proposta tal-AMF ikunu kondizzjonal fuq reviżjonijiet ta' suċċess skont il-programm tal-FMI u l-użu effettiv mill-Georgia tal-fondi tal-FMI. Barra minn hekk, il-Kummissjoni - f'isem l-UE - u l-awtoritajiet tal-Georgia jaqblu fuq sett specifiku ta' miżuri ta' riforma strutturali, li għandhom jiġu definiti f'Memorandum ta' Qbil. Dawn il-miżuri ta' riforma se jappoġġaw l-ägħda ta' riforma tal-awtoritajiet u jikkumplementaw il-programmi maqbula mal-FMI, mal-Bank Dinji u ma' donaturi oħrajn, kif ukoll programmi ta' politika assoċjati ma' operazzjonijiet ta' appoġġ baġitarju tal-UE. Dawn ikunu konsistenti mal-prioritajiet ewlenin ta' riforma ekonomika miftiehma bejn l-UE u l-Georgia fil-kuntest tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni, inklużi id-DCFTA u l-Aġenda tal-Assoċjazzjoni.

Id-deċiżjoni li jiġu żborżati madwar 22 % tal-assistenza proposta f'għotjiet (EUR 10 miljun minn total ta' EUR 45 miljun) u l-bqija f'self hija ġġustifikata mil-livell tal-iżvilupp ekonomiku u soċjali tal-Georgia (kif imkejjel mill-introjtu per capita tal-pajjiż, bil-Georgia li tkun ikklassifikata mill-Bank Dinji bħala pajjiż ta' dħul baxx lejn medju, u mill-inċidenza tal-faqar) kif ukoll mill-pożizzjoni ta' dejn relattivament għolja tagħha. Filwaqt li l-Georgia m'għadhiex eligibbli għal finanzjament konċessjonarju mill-FMI jew mill-Bank Dinji, il-gradwazzjoni tagħha minn dan il-finanzjament konċessjonarju hija relattivament reċenti. Madankollu, din il-gradwazzjoni targumenta favur il-prioritizzazzjoni tal-element ta' self.

### **• Baži ġuridika**

Il-baži ġuridika għal din il-proposta hija l-Artikolu 212(2) tat-TFUE.

### **• Is-sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux eskużiva)**

Il-principju tas-sussidjarjetà japplika peress li l-objettivi tar-restawr tal-istabbiltà makroekonomika għal perjodu ta' zmien qasir fil-Georgia ma jistgħux jintlaħqu bizzżejjed mill-Istati Membri waħedhom u jistgħu għalhekk jintlaħqu ahjar mill-Unjoni Ewropea. Ir-raġunijiet ewlenin huma r-restrizzjonijiet baġitarji ffaċċċati fil-livell nazzjonali u l-ħtieġa għal

<sup>3</sup> Skont ir-ritmu tal-proċess leġiżlattiv u, wara dan, l-implimentazzjoni tal-operazzjoni tal-AMF, l-izborż tal-assistenza proposta jista' jseħħ fl-2018 jew jinqasam bejn l-2018 u l-2019.

koordinazzjoni b'saħħitha tad-donaturi sabiex l-iskala u l-effikċja tal-assistenza jiġu massimizzati kemm jista' jkun.

- **Proporzjonalità**

Il-proposta hija konformi mal-principju ta' proporzjonalità: hija tillimita ruħha għall-minimu meħtieg sabiex jintlaħqu l-objettivi tal-istabbiltà makroekonomika fil-perjodu qasir taż-żmien u ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieg għal dak l-iskop.

Kif identifikat mill-Kummissjoni abbaži ta' stimi tal-FMI fil-kuntest tal-programm tal-Facilità ta' Fond Estiża, l-ammont tal-AMF ġdid propost, minbarra l-aħħar żborż taħt l-operazzjoni preċedenti tal-AMF f'Mejju tal-2017, jikkorrispondi għal 10% tad-distakk finanzjarju totali stmat għall-perjodu 2017-2020 u 33% tad-distakk finanzjarju residwu (jigifieri eskluzi l-kontribuzzjonijiet netti tal-FMI u l-iżborzi mistennija tas-self ibbażati fuq il-politika tal-Bank Dinji). Dan huwa konsistenti ma' prattiki standard dwar il-qsim tal-piż għall-operazzjoni tal-AMF, fid-dawl tal-assistenza mwiegħeda lill-Georgia minn donaturi bilaterali u multilaterali oħra.

- **L-ġhażla tal-istrument**

Il-finanzjament jew l-assistenza teknika għall-progetti mhux se jkunu adattati jew suffiċjenti biex jindirizzaw dawn l-objettivi makroekonomiċi. Il-valur Mizjud ewljeni tal-AMF, meta mqabel ma' strumenti oħrajn tal-UE, huwa li din l-assistenza ttaffi r-restrizzjoni finanzjarja esterna u tgħin sabiex jinholoq qafas makroekonomiku stabbli, inkluż billi tippromwovi bilanċ tal-pagamenti u sitwazzjoni baġitarja sostenibbli, kif ukoll qafas xieraq għar-riformi strutturali. Billi tghin biex jigi stabbilit qafas ta' politika ġenerali xieraq, l-AMF tista' żżid l-effikċja tal-azzjonijiet iffinanzjati fil-Georgia permezz ta' strumenti finanzjarji oħrajn tal-UE aktar iffukati.

### **3. IR-RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONċERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT**

- **Il-konsultazzjoni mal-partijiet interessati**

L-AMF qed tingħata bħala parti integrali mill-appoġġ internazzjonali għall-istabbilizzazzjoni ekonomika tal-Georgia. Fit-thejjija ta' din il-proposta għall-AMF, is-servizzi tal-Kummissjoni kkonsultaw mal-Fond Monetarju Internazzjonali u mal-Bank Dinji, u digħi implimentaw programmi konsiderevoli għall-iffinanzjar u qed ihejju oħrajn godda. Il-Kummissjoni kienet ukoll f'kuntatt regolari mal-awtoritajiet tal-Georgia.

- **Il-ġbir u l-użu tal-kompetenzi**

F'konformità mar-rekwiziti tar-Regolament Finanzjarju, is-servizzi tal-Kummissjoni wettqu Valutazzjoni Operazzjonali taċ-ċirkwiti finanzjarji u amministrattivi tal-Georgia biex jiżguraw li l-proċeduri stabbiliti għall-ġestjoni tal-programm, inklużi l-assistenza makrofinanzjarja, jipprovd garanziji adegwati. Is-sejbiet preliminari minn missjoni mwettqa minn kumpanija ta' konsultazzjoni għall-finijiet ta' din il-Valutazzjoni Operazzjonali waslu f'Settembru 2017. Dawn jindikaw li l-istatus attwali ta' cirkwiti amministrattivi u finanzjarji tal-Georgia huwa ġeneralment adegwat għall-ġestjoni ta' operazzjoni ġdida tal-AMF għalkemm għad fadal xi nuqqasijiet. L-abbozz finali tar-rapport dwar din il-Valutazzjoni Operazzjonali mistenni jasal f'Novembru 2017. L-iżviluppi f'dan il-qasam se jibqgħu jiġu monitorjati mill-qrib ukoll permezz ta' rapporti tal-progress regolari dwar riformi tal-ġestjoni

tal-finanzi pubblici (public finance management - PFM) magħmula mid-Delegazzjoni tal-UE f' Tbilisi.

- **II-Valutazzjoni tal-Impatt**

L-assistenza makrofinanzjarja tal-UE hija strument ta' emergenza eċċeżzjonali li għandu l-ġhan li jindirizza diffikultajiet kritici għall-pagament tal-bilanc f'pajjiżi terzi. Għalhekk, din il-proposta tal-AMF hija eżentata mill-ħtieġa li titwettaq Valutazzjoni tal-Impatt skont il-Linji Gwida ta' Regolamentazzjoni Ahjar tal-Kummissjoni (SWD(2015)111 finali).

B'mod aktar ġenerali, il-proposti tal-AMF tal-Kummissjoni jibnu fuq it-tagħlimiet meħuda minn evalwazzjonijiet ex-post imwettqa fuq operazzjonijiet tal-passat fil-vičinat tal-UE. L-AMF il-ġidha u l-programm ta' riforma u aġġustament ekonomiku assocjat magħha għandhom jgħinu sabiex jittaffew il-ħtieġi finanzjarji tal-Georgia għal terminu ta' żmien qasir, filwaqt li jappoġġaw il-miżuri ta' politika mahsuba biex isaħħu l-bilanc tal-pagamenti u s-sostenibbiltà fiskali, u biex jiżdied it-tkabbir sostenibbli, biex b'hekk jikkumplementa l-programm maqbul mal-FMI. Dawn il-kundizzjonijiet ta' politika jenħtieg li jindirizzaw xi wħud mid-dghufijiet fundamentali murija matul is-snин mill-ekonomija tal-Georgia u mis-sistema tal-governanza ekonomika. Oqsma potenzjali ta' kondizzjonalità jistgħu, fil-prinċipju, jinkludu riformi mmirati għat-tiġi tax-xbieki ta' sikurezza soċjali, PFM, it-tiġi tal-klima tal-investiment u l-appoġġ tal-implementazzjoni tad-DCFTA.

#### **4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĞITARJI**

L-assistenza ppjanata se tingħata f'forma ta' self u għotjet. Is-self se jkun iffinanzjat permezz ta' operazzjoni ta' teħid b'self li l-Kummissjoni se twettaq f'isem l-UE. L-impatt baġitarju tal-assistenza se jikkorrispondi għall-proviżjonament tal-Fond ta' Garanzija għal azzjonijiet esterni tal-UE, b'rata ta' 9 % tal-ammonti mhalla, mil-linjal baġitarja 01 03 06 ("il-Proviżjonament tal-Fond ta' Garanzija"). Jekk wieħed jassumi li ż-żewġ żborżi ta' self (ta' EUR 15-il miljun għall-ewwel proporzjon u EUR 20 miljun għat-tieni proporzjon) se jsiru fl-2018, il-proviżjonament se jsir fil-baġit tal-2020, f'konformità mar-regoli li jirregolaw il-mekkaniżmu tal-Fond ta' Garanzija, għal ammont ta' EUR 3.15 miljun.

L-element tal-ġhotja tal-assistenza (total ta' EUR 10 miljun, jiġifieri EUR 5 miljuni għal kull wieħed miż-żewġ porzjonijiet) se jkun iffinanzjat mill-approprijazzjoniijiet ta' impenn tal-baġit tal-2018, taħt il-linjal baġitarja 01 03 02 (Assistenza makrofinanzjarja), bi ħlasijiet li jsiru wkoll fl-2018<sup>4</sup>.

Abbaži tal-projezzjonijiet attwali dwar l-użu tal-linji baġitarji 01 03 02 u 01 03 06, il-Kummissjoni tivvaluta li l-impatt baġitarju tal-operazzjoni proposta tal-AMF għall-Georgia jista' jiġi akkomodat.

#### **5. ELEMENTI OHRAJN**

- **II-klawsola ta' rieżami/reviżjoni/sunset**

Il-proposta tinkludi klawsola sunset. L-AMF proposta ssir disponibbli għal sentejn u nofs, li jibdew mill-ewwel jum wara d-dħul fis-seħħ tal-Memorandum ta' Qbil.

<sup>4</sup>

Kif digħi indikat, skont ir-ritmu tal-proċess legiżlattiv u, wara dan, l-implementazzjoni tal-operazzjoni tal-AMF, l-iżborż tal-assistenza proposta jista' jseħħ fl-2018 jew jinqasam bejn fl-2018 u fl-2019.

## Proposta għal

**DECIJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL****li tipprovdi assistenza makrofinanzjarja ulterjuri lill-Georgia**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 212(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,<sup>5</sup>

Wara li l-abbozz tal-att legiżlattiv intbagħha lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja,<sup>6</sup>

Billi:

- (1) Ir-relazzjonijiet bejn l-Unjoni Ewropea (“l-Unjoni”) u l-Georgia qegħdin ikomplu jiżviluppaw fi ħdan il-qafas tal-Politika Ewropea tal-Vičinat (PEV) u s-Sħubija tal-Lvant. Il-Georgia ssieħbet fis-Sħubija tal-Lvant tal-UE fl-2009, li kienet segwita minn negozjati ta’ Ftehim ta’ Assoċjazzjoni bejn l-UE u l-Georgia. Dan il-Ftehim, li jinkludi l-introduzzjoni gradwali ta’ żona ta’ kummerċ hieles approfondita u komprensiva (Deep and Comprehensive Free Trade Area - DCFTA), ġie ffirmat f’Ġunju 2014 u dahal fis-sehh fl-1 ta’ Lulju 2016.
- (2) Il-Georgia kompliet taffaċċja ambjent estern dghajnej, li permezz ta’ esportazzjonijiet u rimessi mnaqqsa kkontribwixxa għat-tkabbir tal-PDG relativament baxx fl-2016. Filwaqt li t-tkabbir reġjonal u globali mistenni jmur ghall-aħjar fl-2017, huwa se jibqa' soġġett għar-riskji negattivi.
- (3) Id-defiċit fiskali tal-Georgia għadu sinifikanti, u l-propozjon ta’ dejn pubbliku tagħha ghall-PDG qed jiżdied. Il-pożizzjoni tal-bilanc tal-pagamenti wkoll għadha vulnerabbli minħabba defiċit kbir ħafna fil-kont kurrenti u dejn estern kbir. Ir-riżervi tal-munita barranija tal-Georgia ilhom stabbli f’termini assoluti, iżda - fid-dawl ta’ numru akbar ta’ htigjiet ta’ rizerva - dawn waqgħu taħt il-livell stmat mill-Fond Monetarju Internazzjonali (FMI) bħala xieraq. Il-Georgia qed tkompli wkoll tadatta għar-rekwiżiti tad-DCFTA mal-Unjoni.
- (4) F’dan il-kuntest, l-awtoritajiet tal-Georgia u l-FMI qablu, f’April 2017, dwar arranġament ta’ Faċilità ta’ Fond Estiża (Extended Fund Facility - EFF) ta’ tliet snin (2017-2020) bl-ammont ta’ USD 285.3 miljun. Il-ftehim ġie approvat mill-Bord Eżekuttiv tal-FMI fit-12 ta’ April 2017. L-għan tal-arranġament tal-EFF huwa li jappoġġa programm ta’ riforma ekonomika li se jgħin lill-Georgia tnaqqas il-vulnerabbiltajiet ekonomiċi, u tippromwovi tkabbir ekonomiku akbar u aktar inkluživ.
- (5) Fid-dawl tal-htigjiet finanzjarji esterni residwi tal-Georgia, l-awtoritajiet tal-Georgia talbu assistenza makrofinanzjarja kumplimentari mill-Unjoni f’Ġunju 2017.

<sup>5</sup> ġu C [...], [...], p. [...].

<sup>6</sup> Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew ta’ ... u d-deciżjoni tal-Kunsill ta’ ...

- (6) Sa mill-kunflitt militari mar-Russja f'Awwissu 2008, il-Georgia bbenefikat minn żewġ operazzjonijiet tal-AMF imwegħda mill-Unjoni fil-Konferenza tad-Donaturi Internazzjonali fi Brussell f'Ottubru 2008. L-ewwel waħda minn dawn l-operazzjonijiet (EUR 46 miljun, kompletament fil-forma ta' għotjiet) għet implantata fl-2009-2010 u t-tieni waħda (għal darb'ohra EUR 46 miljun, nofsa f'għotjiet u nofsa f'self) fl-2015-2017. L-Unjoni għamlet disponibbli wkoll EUR 610-746 miljun lill-Georgia mill-Instrument Ewropew ta' Viċinat (ENI) għall-perjodu 2014-2020, inkluži appoġġ baġitarju u assistenza teknika. Barra minn hekk, il-Georgia tibbenfika mill-Facilità ta' Investment tal-Viċinat (FIV) li kkontribwixxiet madwar EUR 86 miljun għal progetti fil-Georgia matul il-perjodu tal-2008-2017.
- (7) Minħabba li l-Georgia hija pajjiż kopert mill-PEV, hija jenħtieg li titqies bħala eligibbli biex tirċievi l-assistenza makrofinanzjarja mill-Unjoni.
- (8) Jenħtieg li l-assistenza makrofinanzjarja mill-Unjoni tkun strument finanzjarju ecċeżzjonali ta' appoġġ mingħajr irbit u mhux spċifikat għall-bilanc tal-pagamenti, bl-ghan li jiġu indirizzati l-ħtiġijiet finanzjarji esterni immedjati tal-benefiċjarju u jenħtieg li tirfed l-implimentazzjoni ta' programm ta' politika li fih miżuri qawwija ta' riforma strutturali u ta' aġġustament immedjat mahsuba biex itejbu l-pożizzjoni tal-bilanc tal-pagamenti fuq perjodu ta' zmien qasir.
- (9) Minħabba li għad hemm diskrepanza sinifikanti fil-finanzjament estern residwu tal-bilanc tal-pagamenti lil hinn mir-riżorsi pprovduti mill-FMI u minn istituzzjonijiet multilaterali oħrajn, l-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni li għandha tingħata lill-Georgia, fiċ-ċirkostanzi ecċeżzjonali attwali qed titqies bħala tweġiba xierqa għat-talba tal-Georgia għal appoġġ tal-istabilizzazzjoni ekonomika flimkien mal-programm tal-FMI. L-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni tgħin lill-istabilizzazzjoni ekonomika u lill-agħenda ta' riforma strutturali tal-Georgia, filwaqt li tissupplimenta r-riżorsi magħmula disponibbli taħt l-arranggment finanzjarju tal-FMI.
- (10) L-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni jenħtieg li jkollha l-għan li tappoġġa l-ħolqien mill-ġdid ta' sitwazzjoni finanzjarja esterna sostenibbli għall-Georgia, u b'hekk tappoġġa l-iżvilupp ekonomiku u soċjali tagħha.
- (11) Id-determinazzjoni tal-ammont tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni hija bbażata fuq valutazzjoni kwantitattiva kompleta tal-ħtiġijiet ta' finanzjament estern residwu tal-Georgia, u tqis il-kapacità tagħha ta' awtofinanzjament bir-riżorsi propri, partikolarmen ir-riżervi internazzjonali għad-dispożizzjoni tagħha. Jenħtieg li l-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni tikkomplementa l-programmi u r-riżorsi pprovduti mill-FMI u l-Bank Dinji. Id-determinazzjoni tal-ammont tal-assistenza tqis ukoll il-kontribuzzjonijiet finanzjarji mistennija mingħand donaturi bilaterali u multilaterali u l-ħtiega li tiġi żgurata l-kondiżjoni ġusta tal-piż bejn l-Unjoni u donaturi oħrajn, kif ukoll l-implimentazzjoni digħi eżistenti tal-strumenti ta' finanzjament esterni l-oħrajn tal-Unjoni fil-Georgia u l-valur miżjud tal-involviment kumplessiv tal-Unjoni.
- (12) Meta jiġi kkunsidrati l-ħtiġijiet ta' finanzjament estern residwu tal-Georgia, il-livell tal-iżvilupp ekonomiku u soċjali tagħha, kif imkejjel bl-introjtu per capita u l-inċidenza tal-faqar, kif ukoll il-livell ta' dejn tagħha, parti mill-assistenza jenħtieg li tingħata fil-forma ta' għotjiet.
- (13) Il-Kummissjoni jenħtieg li tiżgura li l-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni tkun legalment u sostanzjalment konformi mal-principji, l-objettivi u l-miżuri ewlenin

mehuda fl-oqsma differenti tal-azzjoni esterna u ta' linji ta' politika oħrajn rilevanti tal-Unjoni.

- (14) L-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni jenhtieġ li tappoġġa l-politika esterna tal-Unjoni rigward il-Georgia. Is-servizzi tal-Kummissjoni u s-Servizz Ewropew ghall-Azzjoni Esterna jenhtieġ li jaħdmu flimkien mill-qrib matul l-operazzjoni ta' assistenza makrofinanzjarja kollha bl-ghan li jikkoordinaw il-politika esterna tal-Unjoni u li jiżguraw il-konsistenza tagħha.
- (15) L-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni jenhtieġ li tappoġġa l-impenn tal-Georgia fir-rigward tal-valuri kondiviżi mal-Unjoni, inkluż id-demokrazija, l-istat tad-dritt, il-governanza tajba, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, l-iżvilupp sostenibbli u t-tnaqqis tal-faqar, kif ukoll l-impenn tagħha lejn il-prinċipji ta' kummerċ miftuħ, ibbaż fuq regoli u ġust.
- (16) Prekondizzjoni għall-ghoti tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni jenhtieġ li tkun li l-Georgia tirrispetta l-mekkaniżmi demokratici effettivi – inkluži sistema parlamentari b'diversi partiti – u l-istat tad-dritt, u tiggarrantixxi r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem. Barra minn hekk, l-objettivi specifiċi tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni jenhtieġ li jsahħu l-effiċċenza, it-trasparenza u r-responsabbiltà fis-sistemi tal-ġestjoni tal-finanzi pubblici fil-Georgia, u li jippromwovu r-riformi strutturali li għandhom l-ghan li jappoġġaw it-tkabbir sostenibbli u inkluživ, il-ħolqien tax-xogħol u l-konsolidazzjoni fiskali. Kemm it-twettiq tal-prekondizzjonijiet kif ukoll il-kisba ta' dawk l-objettivi jenhtieġ li jiġu mmonitorjati regolarmen mill-Kummissjoni u mis-Servizz Ewropew ghall-Azzjoni Esterna.
- (17) Sabiex tkun żgurata l-protezzjoni effikaċi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni marbuta mal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni, il-Georgia jenhtieġ li tadotta l-miżuri xierqa relatati mal-prevenzjoni tal-frodi, il-korruzzjoni u kull irregolarità oħra marbuta ma' din l-assistenza, u biex tiġgieled kontrihom. Barra minn hekk, jenhtieġ li jkun dispozizzjonijiet biex il-Kummissjoni twettaq verifikasi u l-Qorti tal-Audituri twettaq awditi.
- (18) Ir-rilaxx tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni huwa mingħajr preġudizzju għassetgħat tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (bħala awtorità baġitarja).
- (19) L-ammonti ta' assistenza makrofinanzjarja mogħtija fil-forma ta' għotjiet u l-ammonti tal-allokazzjonijiet meħtieġa għal assistenza makrofinanzjarja fil-forma ta' self jenhtieġ li jkunu konsistenti mal-approrazzjonijiet baġitarji previsti fil-qafas finanzjarju pluriennali.
- (20) Jenhtieġ li l-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni tīġi ġestita mill-Kummissjoni. Sabiex ikun żgurat li l-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu jistgħu jsegwu l-implementazzjoni ta' din id-Deċiżjoni, il-Kummissjoni jenhtieġ li tinfurmahom regolarmen bl-iżviluppi relatati mal-assistenza u tipprovdilhom id-dokumenti rilevanti.
- (21) Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implementazzjoni ta' din id-Deċiżjoni, il-Kummissjoni jenhtieġ li tingħata s-setgħat ta' implementazzjoni. Dawk is-setgħat jenhtieġ li jiġu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>7</sup>.

<sup>7</sup>

Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji generali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzu mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implementazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (22) L-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni jenhtieġ li tkun soggetta għal kondizzjonijiet ta' politika ekonomika, li għandhom jiġu stabbiliti f'Memorandum ta' Qbil. Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni u għal raġunijiet ta' effiċjenza, il-Kummissjoni jenhtieġ li tingħata s-setgħa li tinnegozja dawn il-kondizzjonijiet mal-awtoritajiet tal-Georgia taħt is-superviżjoni tal-kumitat tar-rappreżentanti tal-Istati Membri skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011. Skont dan ir-Regolament, bħala regola ġenerali jenhtieġ li tapplika l-proċedura konsultattiva fil-każijiet kollha ħlief kif previst f'dan ir-Regolament. Meta jiġi kkunsidrat l-impatt potenzjalment importanti tal-assistenza ta' aktar minn EUR 90 miljun, huwa xieraq li l-proċedura ta' eżaminazzjoni tintuża għal operazzjonijiet li jeċċedu dak il-limitu minimu. Meta jitqies l-ammont ta' assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni lill-Georgia, il-proċedura konsultattiva jenhtieġ li tapplika għall-adozzjoni tal-Memorandum ta' Qbil, u għal kwalunkwe tnaqqis, sospensjoni jew thassir tal-assistenza.

#### **ADOTTAW DIN ID-DECIJONI:**

#### *Artikolu 1*

1. L-Unjoni għandha tagħmel assistenza makrofinanzjarja ta' ammont massimu ta' EUR 45 miljun disponibbli lill-Georgia ("l-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni"), bil-ħsieb li tappoġġa l-istabbilizzazzjoni ekonomika tal-Georgia u agenda ta' riforma sostantiva. Minn dak l-ammont massimu, sa EUR 35 miljun għandhom jingħataw bħala self u sa EUR 10 miljun għandhom jingħataw bħala għotjet. Ir-rilaxx tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni huwa soggett għall-approvazzjoni tal-baġit tal-Unjoni għas-sena rilevanti mill-Parlament Ewropew u l-Kunsill. L-assistenza għandha tikkontribwixxi biex tkopri l-ħtiġijiet tal-Georgia għall-bilanċ tal-pagamenti kif inħuma identifikati fil-programm tal-FMI.
2. Sabiex jiġi ffinanzjat il-komponent tas-self tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni, il-Kummissjoni, f'isem l-Unjoni, għandu jkollha s-setgħa li tissellef il-fondi neċessarji fuq is-swieq kapitali jew minn istituzzjonijiet finanzjarji, biex imbagħad, min-naħha tagħha, tislef il-fondi misluha lill-Georgia. Is-self għandu jkollu maturità medja massima ta' 15-il sena.
3. Ir-rilaxx tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni għandu jiġi ġestit mill-Kummissjoni b'mod konsistenti mal-ftehimiet jew mal-arrangamenti milħuqa bejn il-Fond Monetarju Internazzjonali (FMI) u l-Georgia u mal-prinċipji u l-objettivi ewlenin tar-riformi ekonomiči stabbiliti fil-Ftehim ta' Assoċjazzjoni UE-Georgia, inkluż id-DCFTA, miftiehma skont il-Politika Ewropea tal-Viċinat (PEV).
- Il-Kummissjoni għandha tinforma regolarmen lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill bl-iżviluppi fir-rigward tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni, inkluži l-iżborżi tagħha, u għandha tippordi lil dawk l-istituzzjonijiet bid-dokumenti rilevanti fi żmien xieraq.
4. L-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni għandha ssir disponibbli għal perjodu ta' sentejn u nofs, li jibda mill-ewwel jum wara d-dħul fis-seħħi tal-Memorandum ta' Qbil imsemmi fl-Artikolu 3(1).
5. Fejn il-ħtiġijiet ta' finanzjament tal-Georgia jonqsu b'mod fundamentali matul il-perjodu tal-iżborż tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni meta mqabbla mal-projezzjonijiet inizjali, il-Kummissjoni, filwaqt li tagħixxi f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 7(2), għandha tnaqqas l-ammont tal-assistenza jew tissospendiha jew thassarha.

## *Artikolu 2*

1. Prekondizzjoni għall-ghoti tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni għandha tkun li l-Georgia tirrispetta l-mekkaniżmi demokratiċi effettivi – inkluża sistema parlamentari multipartitika – u l-istat tad-dritt, u tiggarantixxi r-rispett lejn id-drittijiet tal-bniedem.
2. Il-Kummissjoni u s-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna għandhom jimmonitorjaw li din il-prekundizzjoni tiġi ssodisfata matul iċ-ċiklu tal-hajja shiħi tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni.
3. Il-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu għandhom jiġu applikati skont id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/427/UE<sup>8</sup>.

## *Artikolu 3*

1. Il-Kummissjoni, f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 7(2), għandha tilhaq ftehim mal-awtoritajiet tal-Georgia dwar politika ekonomika u kondizzjonijiet finanzjarji definiti b'mod ċar, ikkonċentrat fuq riformi strutturali u finanzi pubblici sodi, li l-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni għandha tkun soggetta għalihom, li għandhom jitniżżlu f'Memorandum ta' Qbil (il-“Memorandum ta' Qbil”) li għandu jinkludi perijodu taż-żmien għat-twettiq ta' dawk il-kondizzjonijiet. Il-politika ekonomika u l-kondizzjonijiet finanzjarji stabbiliti fil-Memorandum ta' Qbil għandhom ikunu konsistenti mal-ftehimiet jew mal-arrangamenti mesmmija fl-Artikolu 1(3), inkluži l-programmi ta' aġġustament makroekonomiku u ta' riforma strutturali implimentati mill-Georgia bl-appoġġ tal-FMI.
2. Il-kondizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jimmiraw, b'mod partikolari, li jtejbu l-effiċjenza, it-trasparenza u r-responsabbiltà tas-sistemi ta' gestjoni tal-finanzi pubblici fil-Georgia, inkluż għall-użu tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni. Il-progress fil-stuħ reciproku tas-swieq, l-iżvilupp ta' kummerċi gust u bbażat fuq ir-regoli u prioritajiet oħra jnfil k-untest tal-politika esterna tal-Unjoni għandhom ukoll jitqiesu bil-mod dovut fit-tfassil tal-miżuri ta' politika. Il-progress fl-ilħuq ta' dawn l-objettivi għandu jiġi mmonitorjat regolarmen mill-Kummissjoni.
3. It-termini finanzjarji ddettaljati tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni għandhom jiġu stabbiliti fil-Ftehim tas-Self u fil-Ftehim tal-Ġhotja li għandhom jiġu miftehma bejn il-Kummissjoni u l-awtoritajiet tal-Georgia.
4. Il-Kummissjoni għandha tivverifika f'intervalli regolari li l-kondizzjonijiet imsemmijin fl-Artikolu 4(3) jibqgħu jiġu ssodisfati, inkluż jekk il-linji ta' politika ekonomika tal-Georgia jkunux f'konformità mal-objettivi tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni. Hija u tagħmel dan, il-Kummissjoni għandha tikkoordina mill-qrib mal-FMI u mal-Bank Dinji u, fejn ikun meħtieġ, mal-Parlament Ewropew u l-Kunsill.

## *Artikolu 4*

1. Soġġett għall-kondizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 3, l-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni għandha ssir disponibbi mill-Kummissjoni fi tliet ħlasijiet parpjali, u kull wieħed minnhom għandu jkun jikkonsisti f'element ta' self u element ta' għot. Id-daqs ta' kull ħlas parpjali għandu jiġi stabbilit fil-Memorandum ta' Qbil imsemmi fl-Artikolu 3.

<sup>8</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/427/UE tas-26 ta' Lulju 2010 li tistabbilixxi l-organizzazzjoni u l-funzjonament tas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (GU L 201, 3.8.2010, p. 30).

2. L-ammonti tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni mogħtija f'forma ta' self għandhom jiġu pprovdu, fejn meħtieg, f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 480/2009<sup>9</sup>.

3. Il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi dwar ir-rilaxx tal-ħlasijiet parpjali soġġetti għat-twettiq tal-kondizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) il-prekondizzjoni stipulata fl-Artikolu 2;
- (b) rekord sodisfaċenti kontinwu fl-implementazzjoni ta' programm ta' politika li fihi miżuri ta' aġġustament u ta' riforma strutturali b'saħħithom appoġġati minn arrāġġement ta' kreditu mill-FMI mhux prekawzjonarju; kif ukoll
- (c) l-implementazzjoni sodisfaċenti tal-politika ekonomika u tal-kundizzjonijiet finanzjarji miftiehma fil-Memorandum ta' Qbil.

Ir-rilaxx tat-tieni ħlas parpjali m'għandux, fil-principju, isir qabel tliet xhur wara r-rilaxx tal-ewwel ħlas parpjali.

4. Meta l-kundizzjonijiet tal-paragrafu 3 ma jiġux issodisfati, il-Kummissjoni temporanġament tissospendi jew thassar l-iżborż tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni. F'tali każijiet, hija għandha tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar ir-raġunijiet għal din is-sospensjoni jew it-thassir.

5. L-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni għandha tiġi żborzata lill-Bank Nazzjonali tal-Georgia. Soġġetti għad-dispożizzjonijiet li għandhom jiġu miftiehma fil-Memorandum ta' Qbil, inkluża konferma tal-ħtiġijiet finanzjarji baġitarji residwi, il-fondi tal-Unjoni jistgħu jiġu ttrasferiti lill-Ministeru tal-Finanzi tal-Georgia bhala l-benefiċċjarju ahhari.

### *Artikolu 5*

1. L-operazzjonijiet ta' għoti u teħid b'self marbutin mal-komponent ta' self tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni għandhom isiru fil-munita euro bl-użu tal-istess data tal-valur u m'għandhomx jinvolvu lill-Unjoni fit-trasformazzjoni tal-maturitajiet, jew jesponuha għal kwalunkwe riskju marbut mar-rata tal-kambju jew mar-rata tal-imġħax, jew għal kwalunkwe riskju kummerċjali ieħor.

2. Fejn iċ-ċirkostanzi jippermettu, u jekk il-Georgia titlob dan, il-Kummissjoni tista' tieħu l-passi meħtiega biex tiżgura li tiddahħhal klawżola dwar ir-rimborż bikri fit-termini u l-kondizzjonijiet tas-self u li din tkun appoġġata minn klawżola korrispondenti fit-termini u l-kondizzjonijiet tal-operazzjonijiet ta' teħid b'self.

3. Fejn iċ-ċirkostanzi jippermettu titjib fir-rata tal-imġħax tas-self u jekk il-Georgia titlob dan, il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi li tiffinanzja mill-ġdid it-teħid b'self inizjali kollu jew parti minnu jew tista' tirristruttura l-kondizzjonijiet finanzjarji korrispondenti. L-operazzjonijiet ta' finanzjament mill-ġdid jew ta' ristrutturar għandhom isiru f'konformità mal-paragrafi 1 u 4 u ma għandux ikollhom l-effett li jestendu l-maturitā tat-teħid ta' self ikkonċernat jew li jżidu l-ammont ta' kapital pendent fid-data tal-finanzjament mill-ġdid jew tar-ristrutturar.

4. Il-kostijiet kollha sostnuti mill-Unjoni li huma relatati mal-operazzjonijiet tal-għoti jew teħid ta' self skont din id-Deċiżjoni għandhom jiġgarrbu mill-Georgia.

<sup>9</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 480/2009 tal-25 ta' Mejju 2009 li jistabbilixxi Fond ta' Garanzija għall-azzjonijiet esterni (GU L 145, 10.6.2009, p. 10).

5. Il-Kummissjon għandha t-informa lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-iżviluppi fl-operazzjonijiet imsemmija fil-paragrafi 2 u 3.

### *Artikolu 6*

1. L-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni tīgħi implementata f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>10</sup> u r-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2012<sup>11</sup>.

2. L-implementazzjoni tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni għandha tkun taħt ġestjoni diretta.

3. Il-Ftehim dwar is-Self u l-Ftehim dwar l-Għotja li jridu jiġu maqbula mal-awtoritajiet tal-Georgia għandu jkun fihom dispozizzjonijiet:

- (d) li jiżguraw li l-Georgia tivverifika regolarment li l-finanzjament ipprovdut mill-baġit tal-Unjoni jkun intuża kif suppost, li din tieħu miżuri xierqa biex tipprevjeni l-irregolaritajiet u l-frodi u, jekk ikun meħtieġ, tieħu azzjoni legali biex tirkupra kwalunkwe fondi pprovduti skont din id-Deciżjoni li jkunu ġew miżappropjati;
- (e) li jiżguraw il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, b'mod partikolari billi jipprevedu miżuri spċifici fir-rigward tal-prevenzjoni u l-ġlied kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe irregolarità oħra li taffettwa l-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni, f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95<sup>12</sup>, ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96<sup>13</sup> u r-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>14</sup>;
- (f) li jawtorizzaw espressament lill-Kummissjoni, inkluż lill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi, jew lir-rappreżentanti tiegħu li jwettqu verifikasi, inkluži verifikasi u spezzjonijiet fuq il-post;
- (g) jawtorizzaw espressament lill-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Audituri jagħmlu awditjar matul u wara l-perjodu ta' disponibbiltà tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni, inkluż awditjar ta' dokumenti u awditjar fuq il-post, bħal pereżempju valutazzjonijiet operazzjonali;

---

<sup>10</sup> Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbi għall-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (GU L 298, 26.10.2012, p. 1).

<sup>11</sup> Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2012 tad-29 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-regoli finanzjarji applikabbi għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (GU L 362, 31.12.2012, p. 1).

<sup>12</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95 tat-18 ta' Diċembru 1995 dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea (GU L 312, 23.12.1995, p. 1).

<sup>13</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifikasi u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tiproteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra (GU L 292, 15.11.1996, p. 2).

<sup>14</sup> Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (GU L 248, 18.9.2013, p. 1).

- (h) li jiżguraw li l-Unjoni tkun intitolata għal ħlas lura bikri tas-self u/jew għal ħlas lura shiħ tal-ġhotja meta jkun stabbilit li, fir-rigward tal-ġestjoni tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni, il-Georgia tkun ġadet sehem f'xi att ta' frodi jew ta' korruzzjoni jew f'xi attivitā illegali oħra li tkun ta' detriment għall-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

4. Qabel l-implimentazzjoni tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni, il-Kummissjoni għandha tivvaluta, permezz ta' valutazzjoni operazzjonali, is-solidità tal-arrangamenti finanzjarji tal-Georgia, il-proċeduri amministrattivi, u l-mekkaniżmi ta' kontroll interni u esterni li huma rilevanti għall-assistenza.

### *Artikolu 7*

- Il-Kummissjoni għandha tkun assistita minn kumitat. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
- Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu jaapplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

### *Artikolu 8*

- Sat-30 ta' Ĝunju ta' kull sena, il-Kummissjoni għandha tibghat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill rapport dwar l-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni fis-sena ta' qabel, inkluża evalwazzjoni ta' dik l-implimentazzjoni. Dak ir-rapport għandu:
  - jeżamina l-progress li sar fl-implimentazzjoni tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni;
  - jivvaluta s-sitwazzjoni ekonomika u l-prospetti tal-Georgia, kif ukoll il-progress li sar fl-implimentazzjoni tal-miżuri ta' politika msemmija fl-Artikolu 3(1);
  - jindika r-rabta bejn il-kundizzjonijiet tal-politika ekonomika stipulati fil-Memorandum ta' Qbil, il-prestazzjoni ekonomika u fiskali attwali tal-Georgia u d-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni li tirrilaxxa l-ħlasijiet parżjali tal-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni.
- Sa mhux aktar tard minn sentejn wara li jiskadi l-perjodu ta' disponibbiltà msemmi fl-Artikolu 1(4), il-Kummissjoni tibghat rapport ta' evalwazzjoni ex-post lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, li jivvaluta r-riżultati u l-effiċjenza tal-assistenza makrofinanzjarja kompleta tal-Unjoni u sa liema punt din ikkontribwiet għall-ġhanijiet tal-assistenza.

### *Artikolu 9*

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Parlament Ewropew  
Il-President*

*Għall-Kunsill  
Il-President*

## **DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĞIŻLATTIVA**

### **1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA**

- 1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva
- 1.2. Qasam/oqsma ta' politika konċernat(i) fl-istruttura ABM/ABB
- 1.3. Natura tal-proposta/tal-inizjattiva
- 1.4. Objettiv(i)
- 1.5. Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva
- 1.6. Durata u impatt finanzjarju
- 1.7. Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat(i)

### **2. MIŻURI TA' ĜESTJONI**

- 2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar
- 2.2. Sistema ta' ġestjoni u kontroll
- 2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet

### **3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA**

- 3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-intestatura/i tal-baġit tan-nefqa affettwati
- 3.2. Impatt stmat fuq in-nefqa
  - 3.2.1. *Sommarju tal-impatt stmat fuq in-nefqa*
  - 3.2.2. *Impatt stmat fuq l-appoprjazzjonijiet operazzjonali*
  - 3.2.3. *Impatt stmat fuq l-appoprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva*
  - 3.2.4. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*
  - 3.2.5. *Kontribuzzjonijiet minn partijiet terzi*
- 3.3. Impatt stmat fuq id-dħul

## **DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĞIŻLATTIVA**

### **1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA**

#### **1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva**

Proposta għal Deciżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tipprovd i ġajnejna makrofinanzjarja lill-Georgia

#### **1.2. Qasam/oqsma ta' politika kkonċernat(i) fl-istruttura ABM/ABB<sup>15</sup>**

Qasam ta' politika: It-Titlu 01 – L-Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji

Attività: 03 – Affarijiet ekonomiċi u finanzjarji internazzjonali

#### **1.3. Natura tal-proposta/tal-inizjattiva**

X Il-proposta/l-inizjattiva tirrigwarda **azzjoni gdida**

#### **1.4. Objettivi**

##### **1.4.1. L-*għan(ijet) strategika/ċi pluriennali tal-Kummissjoni fil-mira tal-proposta/inizjattiva***

"Spinta gdida għall-impjieg, it-tkabbir u l-investiment: il-promozzjoni tal-prosperità lil hinn mill-UE"

L-attivitajiet marbuta mad-DG ECFIN jappartjenu għal:

- (a) L-appoġġ tal-istabbiltà makroekonomika u l-promozzjoni tar-riformi favur it-tkabbir barra mill-UE, inkluż permezz ta' djalogi ekonomiċi regolari mas-sħab ewlenin u bl-ghoti ta' assistenza makrofinanzjarja; kif ukoll
- (b) L-appoġġ tal-process ta' tkabbir, l-implementazzjoni tal-Politika tal-Vičinat tal-UE u l-prioritajiet tal-UE fpajjiżi terzi oħra permezz ta' analiżi ekonomika u l-ghoti ta' valutazzjonijiet tal-politika u pariri.

##### **1.4.2. Obbjettiv(i) specifiku/specifiċi u l-attività/attivitajiet AB M/ABB ikkonċernata/i**

Objettiv specifiku: "Il-promozzjoni tal-prosperità lil hinn mill-UE"

Attività/attivitajiet ABM/ABB ikkonċernata/i:

- (a) L-appoġġ tal-istabbiltà makrofinanzjarja u l-promozzjoni tar-riformi favur it-tkabbir barra mill-UE, inkluži djalogi ekonomiċi regolari mas-sħab ewlenin u bl-ghoti ta' assistenza makrofinanzjarja; kif ukoll
- (b) L-appoġġ tal-process ta' tkabbir, l-implementazzjoni tal-Politika tal-Vičinat tal-UE u l-prioritajiet tal-UE fpajjiżi terzi oħra permezz ta' analiżi ekonomika u l-ghoti ta' valutazzjonijiet tal-politika u pariri.

##### **1.4.3. Ir-riżultat(i) u l-impatt mistennija**

L-assistenza proposta tikkonsisti f'self mill-UE sa EUR 35 miljun u għotja sa EUR 10 miljun lill-Georgia, bl-ġhan li tikkontribwixxi għal sitwazzjoni aktar sostenibbli fil-bilanċ tal-pagamenti. L-assistenza, li għandha tiġi żborżata f'żewġ ħlasijiet parpjali, għandha tgħin lill-pajjiż jegħleb is-sitwazzjoni ekonomika diffiċċi u l-bilanċ tal-pagamenti li qed jesperjenza. Din se tippromwovi wkoll riformi strutturali mmirati biex iżidu t-tkabbir

<sup>15</sup>

ABM: Ġestjoni bbażata fuq l-attività – ABB: Ibbagħiġjar Ibbażat fuq l-Attività.

ekonomiku sostenibbli, inaqqsu l-vulnerabbiltajiet makroekonomiċi u jtejbu l-ġestjoni tal-finanzi pubblici.

#### 1.4.4. *Indikaturi tar-riżultati u tal-impatt*

L-awtoritajiet se jkunu mitluba jirrappurtaw lis-servizzi tal-Kummissjoni fuq baži regolari dwar sett ta' indikaturi kif ukoll jipprovdu rapport komprensiv dwar il-konformità mal-kundizzjonijiet miftiehma ta' politika, qabel ma jiġu żborżati l-ħlasijiet parpjali kollha tal-assistenza.

Is-servizzi tal-Kummissjoni se jkomplu jimmonitorjaw il-ġestjoni tal-finanzi pubblici, wara l-valutazzjoni operazzjonali taċ-ċirkwiti finanzjarji u l-proċeduri amministrattivi fil-Georgia li twettqet fil-preparazzjoni ta' din l-operazzjoni. Id-Delegazzjoni tal-UE f'Tibilisi se tipprovd wkoll rapportar regolari dwar kwistjonijiet rilevanti għall-monitoraġġ tal-assistenza. Is-servizzi tal-Kummissjoni sejrin jibqgħu f'kuntatt mill-qrib mal-FMI u l-Bank Dinji sabiex jibbenfikaw mill-gharfien tagħhom mill-attivitajiet kurrenti fil-Georgia.

Fid-deċiżjoni legiżlattiva proposta huwa previst rapport annwali lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew li jkun fih valutazzjoni tal-implementazzjoni ta' din l-operazzjoni. Evalwazzjoni indipendenti ex-post dwar l-assistenza se titwettaq fi żmien sentejn wara l-iskadenza tal-perjodu ta' disponibilità.

### 1.5. **Ragunijiet ghall-proposta/ghall-inizjattiva**

#### 1.5.1. *Rekwizit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil*

L-iżborż tal-assistenza jiddepedi fuq rekord sodisfaċenti fl-implementazzjoni tal-programm ekonomiku bejn il-Georgia u l-FMI, li kien approvat mill-Bord Eżekuttiv tal-FMI fit-12 ta' April 2017. Barra minn hekk, il-Kummissjoni għandha tasal għal ftehim mal-awtoritajiet tal-Georgia dwar kundizzjonijiet specifici ta' politika, elenkti f'Memorandum ta' Qbil li għandhom jiġi ssodisfati qabel ma l-Kummissjoni tirrilaxxa t-tieni ħlas parpjali.

#### 1.5.2. *Valur miżjud tal-involvement tal-UE*

L-AMF proposta se tgħin lill-Georgia tegħleb il-konsegwenzi ta' ambjent estern dghajnej li, permezz ta' esportazzjonijiet u rimessi mnaqqsa, ikkontribwixxa għal tkabbir tal-PDG relativament baxx fl-2016, kif ukoll tnaqqas il-vulnerabbiltà tal-pożizzjoni tal-bilanc tal-pagamenti tal-pajjiż u tlaħhaq mal-adattament għall-ħtiġiġiet tad-DCFTA. Permezz ta' dan, l-AMF proposta se tikkontribwixxi biex tippromwovi l-istabblitā makroekonomika u r-riformi strutturali fil-pajjiż. Billi tikkumplimenta r-riżorsi magħmlu disponibbli mill-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, strumenti oħrajn tal-UE u donaturi oħrajn, hija se tikkontribwixxi għall-effettivitā generali tal-pakkett ta' appoġġ finanzjarju pprovdut mill-komunità internazzjonali ta' donaturi.

Il-programm propost se jsaħħa ukoll l-impenn tal-gvern favur ir-riforma u l-aspirazzjoni tiegħu li jkollu relazzjonijiet aktar mill-qrib mal-UE. Dan ir-riżultat se jinkiseb, fost l-oħrajn, permezz ta' kundizzjonalità xierqa għall-iżborż tal-assistenza. F'kuntest akbar, il-programm se juri lill-pajjiżi l-oħra fir-reġjun li l-UE tkompli tappoġġa lil pajjiżi li jkunu qed jaqbdu triq cara lejn ir-riformi politici, fi żminijiet ta' diffikultajiet ekonomiċi.

#### 1.5.3. *Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imgħoddi*

Sa mill-2004 'l hawn saru aktar minn ġmista-x il-evalwazzjoni ex post fuq operazzjonijiet ta' assistenza makrofinanzjarja. Dawn l-evalwazzjonijiet jikkonkludu li l-operazzjonijiet tal-AMF jikkontribwixxu, għalkemm xi drabi jagħmlu dan modestament u indirettament,

għat-titjib tas-sostenibbiltà esterna, għall-istabbilità makroekonomika u għall-kisba ta' riformi strutturali fil-pajjiż riċevitur. Fil-biċċa l-kbira tal-każijiet l-operazzjonijiet tal-AMF kellhom effett pozittiv fuq il-bilanċ tal-pagamenti tal-pajjiż beneficiarju u kkontribwew biex jonqsu l-pressjonijiet baġitarji tagħhom. Dawn wasslu wkoll biex ikun hemm tkabbir ekonomiku pjuttost oħla.

#### 1.5.4. *Kompatibbiltà u sinergija possibbli ma' strumenti xierqa oħra*

L-UE hija l-akbar donatur għall-Georgia. L-assistenza għall-Georgia permezz tal-Instrument Ewropew ta' Viċinat u Shubija (ENPI) għall-perjodu 2007–2013 ammontat għal EUR 452 miljun. Għall-perjodu 2014–2020, taħt l-Instrument Ewropew ta' Viċinat (ENI), l-assistenza tal-UE lill-Georgia tista' tvarja bejn allokazzjoni minima ta' EUR 610 miljuni u allokazzjoni massima ta' EUR 746 miljun. Dawn il-fondi ġew ikkumplimentati minn finanzjament minn strumenti oħra tal-UE bħall-Facilità ta' Investiment tal-Viċinat (FIV). Minbarra l-programmi ta' kooperazzjoni bilaterali, il-Georgia tibbenefika wkoll minn diversi programmi regionali l-aktar fil-qasam tat-trasport, l-enerġija u l-ambjent. Il-Georgia tipparteċipa wkoll f'inizjattivi mistuha għall-pajjiżi kollha ta' Viċinat bħal Erasmus+, TAIEX u SIGMA. Barra mill-ENI, il-Georgia hija eligibbli għal finanzjament taħt strumenti u programmi tematiki tal-UE: l-Instrument Ewropew għad-Demokrazija u d-Drittijiet tal-Bniedem (EIDHR), l-Instrument li jikkontribwixxi għall-Istabbiltà u l-Paċi (IcSP), kif ukoll il-programmi dwar l-Organizzazzjonijiet tas-Socjetà Ċivilu u l-Awtoritatijiet Lokali, l-Iżvilupp Uman u l-Migrazzjoni u l-Ażil. Il-Bank Ewropew tal-Investiment ippovda wkoll self li jammonta għal EUR 1 267 miljun mill-2010 'l hawn.

Il-valur miżjud ewljeni tal-AMF, meta mqabbel ma' strumenti oħra tal-UE, ikun li din l-assistenza tgħin biex jinħoloq qafas makroekonomiku stabbli, inkluż billi tippromwovi bilanċ tal-pagamenti u sitwazzjoni baġitarja sostenibbli, kif ukoll qafas xieraq għar-riformi strutturali. L-AMF ma tipprovdix sostenn finanzjarju regolari għall-iżvilupp ekonomiku u soċjali fit-tul tal-pajjiżi riċevituri. Hija għandha titwaqqaf hekk kif is-sitwazzjoni finanzjarja esterna tal-pajjiż tkun reġġħet qabdet triq sostenibbli. Wara, l-strumenti regolari ta' assistenza ta' kooperazzjoni tal-UE huma maħsuba biex jieħdu dan il-kompli f'id-ejhom.

L-AMF hija maħsuba wkoll li tkun kumplimentari għall-interventi mill-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, b'mod partikolari l-programm ta' aġġustament u riforma appoġġat mill-EFF tal-FMI u s-Self għall-Politika tal-Iżvilupp tal-Bank Dinji.

#### 1.6. Durata u impatt finanzjarju

X Proposta/inizjattiva ta' **durata limitata**

X Proposta/inizjattiva fis-seħħi għal sentejn u nofs minn meta jidhol fis-seħħi il-Memorandum ta' Qbil, kif imsemmi fl-Artikolu(1.4) tad-Deċiżjoni

X L-impatt finanzjarju huwa mistenni li jseħħi mill-2017 sal-2020

#### 1.7. Metodu/i ta' gestjoni previst(i)<sup>16</sup>

X **Gestjoni diretta** mill-Kummissjoni

<sup>16</sup>

Id-dettalji tal-metodi ta' gestjoni u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju huma disponibbli fis-sit Europa:  
[http://ec.europa.eu/budget/explained/management/managt\\_who/who\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/budget/explained/management/managt_who/who_en.cfm) [http://ec.europa.eu/budget/explained/management/managt\\_who/who\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/budget/explained/management/managt_who/who_en.cfm)

## **2. MIŻURI TA' ĜESTJONI**

### **2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar**

Din l-assistenza hija ta' natura makroekonomika u hija mfassla b'mod li tkun konsistenti mal-programm ekonomiku appoġġat mill-FMI. Il-monitoraġġ tal-azzjoni mis-servizzi tal-Kummissjoni se jsir fuq il-baži tal-progress fl-implementazzjoni tal-programm tal-FMI u tal-miżuri ta' riforma specifiċi li għandhom jiġu miftiehma mal-awtoritajiet tal-Georgia f'Memorandum ta' Qbil (ara wkoll il-punt 1.4.4).

### **2.2. Sistema ta' ġestjoni u kontroll**

#### **2.2.1. Riskju/i identifikat(i)**

Hemm riskji fiducjarji, politici kif ukoll ta' politika marbutin mal-operazzjoni tal-AMF proposta.

Hemm ir-riskju li l-assistenza makrofinanzjarja tista' tintuża b'mod qarrieqi. Peress li l-AMF mhix magħżula għal spejjeż specifiċi mill-Georgia, ir-riskju huwa relatat ma' fatturi bħall-kwalità generali tas-sistemi ta' ġestjoni fil-bank centrali u fil-ministeru tal-finanzi, u ma' kemm huma adattati l-kapaċitajiet ta' awditjar interni u esterni.

Riskju ieħor ġej mill-possibbiltà li l-Georgia se tonqos milli tagħti servizz tal-obbligazzjonijiet finanzjarji lejn l-UE li jirriżultaw mis-self ta' AMF propost (riskju ta' inadempjenza jew kreditu) li jista' jkun ikkawżat, pereżempju, min deterjorament addizzjonali sinifikanti tal-bilanc tal-pagamenti u l-pożizzjoni fiskali tal-pajjiż.

Riskju ewljeni ieħor ghall-operazzjoni jirriżulta mis-sitwazzjoni ġeopolitika reġjonali, b'mod partikolari minħabba r-relazzjonijiet tal-Georgia mar-Russia li għadhom diffiċli u r-reġjuni separatisti tal-Abkażja u Ossezja tan-Nofsinhar. Jekk din is-sitwazzjoni ġeopolitika reġjonali tmur ghall-agħar, dan jista' jkollu impatt negattiv fuq l-istabbiltà makroekonomika tal-Georgia, b'effett fuq il-prestazzjoni tal-programm tal-FMI u l-iżborż u/jew il-pagament mill-ġdid tal-AMF proposta.

Finalment, l-ekonomija tal-Georgia qed taffaċċja riskji usa' oħra minħabba perspettivi ekonomiċi reġjonali u globali incerti. It-tkabbir reġjonali u globali mistenni jitjieg fl-2017, iżda se jibqa' baxx u soġġett għar-riskji negattivi tal-protezzjoniżmu, swieq finanzjarji volatili u aktar apprezzament potenzjali tad-dollaru Amerikan. Jekk dawn ir-riskji jsiru realtä, jistgħu jwasslu għal tkabbir ekonomiku aktar baxx fil-Georgia li, flimkien ma' inugwaljanza għolja b'mod persistenti u xibka ta' sikurezza soċjali relativament limitata, jistgħu joħolqu piż fuq il-bagħit u jnaqqsu l-appoġġ domestiku għar-riformi strutturali.

#### **2.2.2. Metodu/i ta' kontroll previst(i)**

L-assistenza makrofinanzjarja se tkun soġġetta għal proċeduri ta' verifika, ta' kontroll u ta' awditjar taħt ir-responsabbiltà tal-Kummissjoni, inkluži l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (l-OLAF), u l-Qorti Ewropea tal-Awdituri.

#### **2.2.3. Il-kostijiet u l-benefiċċċi tal-kontrolli u r-rata probabbi ta' nuqqas ta' konformità**

Il-kostijiet bažiċi għall-Kummissjoni relatati mal-metodi ta' verifika u kontroll huma deskritti fit-Tabella 3.2.1. Barra minn hekk, hemm kostijiet għall-Qorti Ewropea tal-Awdituri u għall-possibbiltà ta' interventi mill-OLAF. Il-Valutazzjoni Operazzjonali taċ-ċirkwiti finanzjarji u amministrattivi tal-Georgia, li għandha tīgħi konkluża mis-servizzi tal-Kummissjoni - bl-ġħajnejha ta' konsulenti esterni - fl-2017, tgħin biex jiġu vvalutati r-riskji tal-użu hażin tal-fondi u, bħala benefiċċju kollaterali, din tipprovd informazzjoni utli dwar ir-riformi meħtieġa fil-qasam tal-ġestjoni tal-finanzi pubblici, li tista' mbagħad tīgħi riflessa

fil-kundizzjonalità ta' politika tal-operazzjoni. Dwar ir-rata ta' nonkonformità probabbi, ir-riskju ta' nonkonformità (fil-forma ta' nuqqas ta' hlas lura tas-self jew l-užu hažin tal-fondi) huwa meqjus bħala baxx, abbaži tal-esperjenza bl-istruмент tal-AMF sa minn meta nħoloq.

### **2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet**

Sabiex jittaffew ir-riskji tal-užu froudenti se jittieħdu diversi miżuri:

L-ewwel nett, il-Ftehim dwar is-Self u l-Ftehim dwar l-Għotja se jiipprevedu sensiela ta' dispożizzjonijiet dwar l-ispezzjoni, il-prevenzjoni tal-frodi, l-awditjar, u l-irkupru ta' fondi f'każ ta' frodi jew ta' korruzzjoni. Barra minn hekk, l-assistenza tithallas f'kont specifiku fil-Bank Nazzjonali tal-Georgia.

Barra minn hekk, is-servizzi tal-Kummissjoni, bl-appoġġ ta' konsulenti esterni, attwalment qed jiffinalizzaw abbozz ta' Valutazzjoni Operazzjonali dwar l-affidabbiltà taċ-ċirkwiti finanzjarji u l-proċeduri amministrattivi li huma rilevanti għal din it-tip ta' assistenza. Is-sejbiet preliminari tal-konsulenti (kif riċevuti f'Settembru 2017) jikkonkludu li l-istatus attwali taċ-ċirkwiti amministrattivi u finanzjarji tal-Georgia huwa adegwat għall-immaniġġjar ta' operazzjoni ġidida tal-AMF għalkemm għad fadal xi nuqqasijiet.

Finalment, l-assistenza tkun suġġetta għal proċeduri ta' verifika, ta' kontroll u ta' awditjar taħt ir-responsabbiltà tal-Kummissjoni, inkluzi l-Uffiċċeu Ewropew Kontra l-Frodi (l-OLAF), u l-Qorti Ewropea tal-Audituri.

## **3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA**

### **3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-intestatura/i tal-bağit tan-nefqa affettwati**

- Linji baġitarji eżistenti

01 03 02: Assistenza makrofinanzjarja

01 03 06 – Proviżjonament tal-Fond ta' Garanzija

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
			mill-pajjiżi tal-EFTA <sup>18</sup>	mill-pajjiżi kandidati <sup>19</sup>	minn pajjiżi terzi	skont it-tifsira tal-Artikolu 18(1)(aa), tar-Regolament Finanzjarju
4	01 03 02 Assistenza makrofinanzjarja	Diff.	LE	LE	LE	LE
4	01 03 06	Mhux	LE	LE	LE	LE

<sup>17</sup> Diff. = Appoprjazzjonijiet differenzjati / Mhux Diff. = Appoprjazzjonijiet mhux differenzjati.

<sup>18</sup> L-EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

<sup>19</sup> Pajjiżi kandidati u, meta jkun applikabbli, pajjiżi kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

	Provijonament tal-Fond ta' Garanzija	Diff.				
--	--------------------------------------	-------	--	--	--	--

Il-Fond ta' Garanzija għall-azzjonijiet esterni għandu jiġi fornut skont ir-Regolament tal-Fond,<sup>20</sup> bl-użu tal-appropjazzjonijiet taht il-linja baġitarja 01 03 06 (“Provijonament tal-Fond ta' Garanzija”), b'rata ta' 9% tal-obbligazzjonijiet pendiċi totali. L-ammont ta' provijonament huwa kkalkolat fil-bidu tas-sena “n” bħala d-differenza bejn l-ammont fil-mira u l-assi netti tal-Fond fi tmiem is-sena “n-1”. Dan l-ammont ta' provijonament jiddaħħal fis-sena “n” fl-abożż baġitarju tas-sena “n+1” u jitħallas effettivav f'tranzazzjoni waħda fil-bidu tas-sena “n+1”, mill-linja baġitarja “mill-Provijonament tal-Fond ta' Garanzija” (il-linja baġitarja 01 03 06). Minħabba dan, se jitqies 9% (jiġifieri massimu ta' EUR 3.15 miljun) tal-ammont effettivav imħallas fl-ammont fil-mira fi tmiem is-sena “n-1” għall-kalkolu tal-provijonament tal-Fond.

Linji baġitarji ġodda mitluba: ma jaapplikax.

### 3.2. Impatt stmat fuq in-nefqa

#### 3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq in-nefqa

**Intestatura tal-qafas finanzjarju  
pluriennali:**

4

miljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pozizzjonijiet deċimali)

DG: ECFIN			Sena 2017 <sup>21</sup>	Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020	Sena 2021	TOTAL
• Appropjazzjonijiet operazzjonali								
Linja baġitarja 01 03 02 Assistenza makrofinanzjarja	Impenji	(1)		10				<b>10</b>
	Pagamenti	(2)		10				<b>10</b>
Linja baġitarja 01 03 06 Provijonament tal-Fond ta' Garanzija	Impenji	(1a)				3.15		<b>3.15</b>
	Pagamenti	(2a)				3.15		<b>3.15</b>
Valutazzjoni operazzjonali u evalwazzjoni ex post								
Linja baġitarja 01 03 02 Assistenza makrofinanzjarja	Impenji	(3)	0.07			0.15		<b>0.22</b>
	Pagamenti	(3a)	0.07				0.15	<b>0.22</b>
<b>TOTAL tal-appropjazzjonijiet ghad-DG ECFIN</b>	Impenji	(4) =1+1a +3	0.07	10		3.3		<b>13.37</b>
	Pagamenti	(5) =2+2a +3	0.07	10		3.15	0.15	<b>13.37</b>

<sup>20</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 480/2009 tal-25 ta' Mejju 2009 li jistabbilixxi Fond ta' Garanzija għall-azzjonijiet esterni, ĜU L 145, 10.6.2009, p. 10.

<sup>21</sup> Is-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.

<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet fl-INTESTATURA 4</b> tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4	0.07	10		3.3		<b>13.37</b>
	Pagamenti	=5	0.07	10		3.15	0.15	<b>13.37</b>

**Jekk il-proposta/l-inizjattiva taffettwa iżjed minn intestatura wahda:**

miljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pozizzjonijiet deċimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali:	5		“Nefqa amministrattiva”					
			Sena 2017	Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020	Sena 2021	TOTAL
DG: ECFIN								
• Riżorsi umani	0.041	0.058	0.006	0.010	0.010			<b>0.125</b>
• Nefqa amministrattiva oħra	0.010	0.020						<b>0.030</b>
<b>TOTAL DG ECFIN</b>	Appropriazzjonijiet	0.051	0.078	0.006	0.010	0.010		<b>0.155</b>
<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet fl-INTESTATURA 5</b> tal-qafas finanzjarju pluriennali	(Total ta' impenji = Total ta' pagamenti)	0.051	0.078	0.006	0.010	0.010		0.155

miljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pozizzjonijiet deċimali)

		Sena 2017	Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020	Sena 2021	TOTAL
<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet taht l-INTESTATURI 1 sa 5</b> tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	0.121	10.078	0.006	3.310	0.010	<b>13.525</b>
	Pagamenti	0.121	10.078	0.006	3.16	0.16	<b>13.525</b>

### 3.2.2. Impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali

- Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtieġx l-užu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali
- Il-proposta/l-inizjattiva teħtieġ l-užu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taħt:

Appropriazzjonijiet ta' impenn f'miljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

Indika l-objettivi u l-outputs ↓		Sena 2017	Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020	Sena 2021	TOTAL		
	Tip <sup>22</sup>	Numru	Kost	Numru	Kost	Numru	Kost	Numru totali	Kost totali
<b>OBJETTIV SPEĊIFIKU NRU 1<sup>23</sup></b>									
- Output 1	Žborzi tal-għotja			2	10			2	10
- Output 2	Provijonament tal-Fond ta' Garanzija					1	3.15	1	3.15
- Output 3	Valutazzjoni operazzjonali	1	0.07						0.07
- Output 4	Evalwazzjoni ex post					1	0.15	1	0.15
Subtotal fl-objettiv speċifiku Nru 1				2	10	2	3.3	5	13.37
<b>KOST TOTALI</b>				2	10	2	3.3	5	13.37

<sup>22</sup> L-outputs huma prodotti u servizzi li jridu jiġu fornuti (eż.: numru ta' skambji ta' studenti ffīnanzjati, numru ta' kilometri ta' toroq mibnija, ecc.).

<sup>23</sup> Kif deskrirt fil-punt 1.4.2. ‘Objettiv(i) speċifiku/specifici...’

### 3.2.3. Impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva

#### 3.2.3.1. Sommarju

- Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva
- Il-proposta/l-inizjattiva teħtieġ l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taħt:

miljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pozizzjonijiet deċimali)

	Sena 2017	Sena 2018 <sup>24</sup>	Sena 2019	Sena 2020	Sena 2021	<b>TOTAL</b>
<b>INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>						
Riżorsi umani	0.041	0.058	0.006	0.010	0.010	<b>0.125</b>
Nefqa amministrattiva ohra	0.010	0.020				<b>0.030</b>
<b>Subtotal INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	0.051	0.078	0.006	0.010	0.010	<b>0.155</b>
<b>Barra mill- INTESTATURA 5<sup>25</sup> tal- qafas finanzjarju pluriennali</b>						
Riżorsi umani						
Nefqa ohra ta' natura amministrattiva						
<b>Subtotal barra mill- INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>						
<b>TOTAL</b>	0.051	0.078	0.006	0.010	0.010	<b>0.155</b>

L-appropriazzjonijiet amministrattivi mehtieġa se jilhquhom l-appropriazzjonijiet tad-DG li digà gew assenjati ghall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew gew riallokati fid-DG, flimkien ma', jekk ikun meħtieġ, kull allokazzjoni ohra li tista' tingħata lid-DG li jkun qed imexxi fil-proċedura annwali ta' allokazzjoni u fid-dawl tar-restrizzjonijiet baġitarji.

<sup>24</sup> Is-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.

<sup>25</sup> Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa li tappoġġa l-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (dawk li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka diretta.

### 3.2.3.2. Stima tar-riżorsi umani meħtieġa

- Il-proposta/inizjattiva ma teħtieġx l-užu ta' riżorsi umani.
- Il-proposta/inizjattiva teħtieġ l-užu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt:

*L-istima trid tingħata f'unitajiet ekwivalenti għall-full time*

	Sena 2017	Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020	Sena 2021		
<b>• Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċċali u aġenti temporanji)</b>							
01 01 01 01 (Kwartieri Ĝeneralu u l-Uffisċċi ta' Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	0.30	0.42	0.04	0.07	0.07		
XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet)							
XX 01 05 01 (Ričerka indiretta)							
10 01 05 01 (Ričerka diretta)							
<b>• Persunal estern (f'unità Ekwivalenti ghall-Full Time: FTE)<sup>26</sup></b>							
XX 01 02 01 (CA, INT, SNE mill- "pakkett globali")							
XX 01 02 02 (CA, INT, JED, LA u SNE fid-delegazzjonijiet)							
<b>XX 01 04 yy<sup>27</sup></b>	- fil-Kwartieri Ĝeneralu						
	- fid-delegazzjonijiet						
XX 01 05 02 (CA, SNE, INT - Riċerka indiretta)							
10 01 05 02 (CA, SNE, INT - Riċerka Diretta)							
Linji baġitarji oħra jn (specifika)							
<b>TOTAL</b>	0.30	0.42	0.04	0.07	0.07		

**XX** huwa l-qasam ta' politika jew it-titolu baġitarju kkonċernat.

Ir-riżorsi umani mitluba se jiġu mill-persunal tad-DG li digħi hu assenjat ghall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew ġie riallokat fid-DG, flimkien, jekk inhu meħtieġ, ma' kwalunkwe allokkazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DG li jimmaniġġja skont il-proċedura annwali ta' allokkazzjoni u fid-dawl tal-limiti baġitarji.

Il-kost tal-persunal meħtieġ huwa stmat fuq il-bazi ta' 30% tan-nefqa annwali għal ufficjal fil-grad AD5-AD12.

Deskrizzjoni tal-kompli li jridu jitwettqu:

Uffiċċali u persunal temporanju	Kap tal-Unità: Jissupervizza u jimmagġġja l-operazzjoni, jinnejozja l-Memorandum ta' Qbil, imexxi missjonijiet u jivvaluta l-progress fil-konformità mal-kundizzjonalità.  Desk: It-thejjija tal-Memorandum ta' Qbil, il-koordinazzjoni mal-awtoritatijiet u mal-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, il-koordinazzjoni ma' esperti esterni għall-valutazzjoni operazzjonali u għall-evalwazzjoni ex-post, it-twettiq ta' missjonijiet ta' rieżami, it-thejjija ta' rapporti tal-persunal tal-Kummissjoni u tal-proċeduri tal-Kummissjoni marbutin mal-ġestjoni tal-assistenza.
Persunal estern	Mħux Applikabbli

<sup>26</sup> CA= Aġent Kuntrattwali; LA = Aġent Lokali; SNE= Espert Nazzjonali Sekondat; INT = persunal mill-aġenziji ("Intérimaire"); JED = espert żagħżugħ fid-delegazzjonijiet ("Jeune Expert en Délégation").

<sup>27</sup> Sottolimitu għall-persunal estern kopert mill-approprazzjonijiet operazzjonali (dawk li kienu linji "BA").

- 3.2.4. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*  
– X Proposta/inizjattiva hija kompatibbli mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali.
- 3.2.5. *Kontribuzzjonijiet minn partijiet terzi*  
– X Il-proposta/inizjattiva ma tipprevedix kofinanzjament minn partijiet terzi.

**3.3. Impatt stmat fuq id-dħul**

- X Il-proposta/inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dħul.